

SGS

Certificate DE13/81841218

The management system of

Grundfos Management A/S

Poul Due Jensens Vej 7
8850 Bjerringbro
Denmark



has been assessed and certified as meeting the requirements of

ISO 9001:2008

For the following activities

Development, manufacturing, service, repair, sales and distribution of components, pumps, electrical motors, pump systems, equipment and services in connection with movement of liquids.

This certificate is valid from 15 February 2015 until 14 February 2018 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.
Re certification audit due before 31 December 2017
Issue 5. Certified since 17 June 2011

This is a multi-site certification.
Additional site details are listed on subsequent pages.

Authorised by

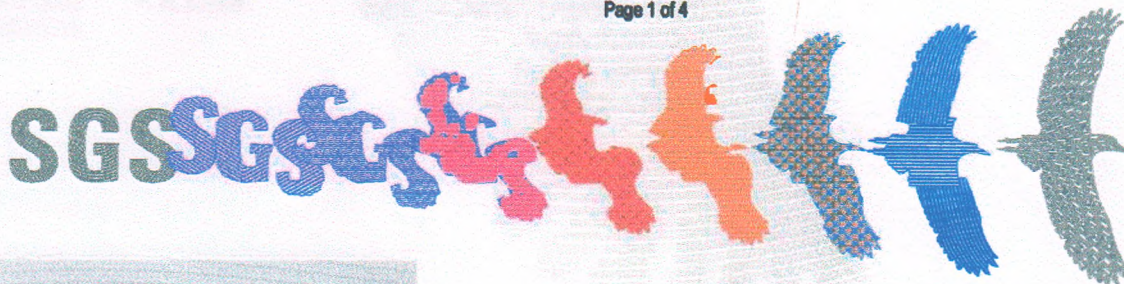
SGS United Kingdom Ltd Systems & Services Certification
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK
t +44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com



005

SGS 9001-8 01 0311 M2

Page 1 of 4



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification Services accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein. The authenticity of this document may be verified at http://www.sgs.com/clientofcertified_clients.htm. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Grundfos Management A/S

ISO 9001:2008



Issue 5

Detailed scope

Development, manufacturing, service, repair, sales and distribution of components, pumps, electrical motors, pump systems, equipment and services in connection with movement of liquids.

Additional facilities

Production sites

Certificate No. and Issue Date	Country)	Company Name and Address
DE13/81841218.01 15/02/2015	Denmark	Grundfos A/S Poul Due Jensens Vej 7 8850 Bjerringbro
DE13/81841218.02 15/02/2015	Finland	Grundfos Environment Finland Oy Kaivokselantie 3 - 5 01610 Vantaa
DE13/81841218.03 15/02/2015	France	Pompes Grundfos S.A. Route de Faulquemont 57740 Longeville-Les-Saint Avoird
DE13/81841218.04 15/02/2015	England	Grundfos Manufacturing Ltd. Ferryboat Lane Castletown, Sunderland, SR5 3JL
DE13/81841218.05 15/02/2015	USA	Grundfos Pumps Manufacturing Corporation 5900 E. Shields Avenue 93727 Fresno
DE13/81841218.06 15/02/2015	P. R. China	Grundfos Pumps (Suzhou) Ltd. Qingqiu Road 72 Suzhou, Jiangsu 215126 P.R.China



Certificate No. and Issue Date	(Country)	Company Name and Address
DE13/81841218.07 15/02/2015	Germany	Grundfos Pumpenfabrik GmbH Willy Pelz Strasse 1-5 23812 Wahlstedt
DE13/81841218.08 15/02/2015	Germany	Grundfos Water Treatment GmbH Reetzstrasse 85 76327 Pfinztal
DE13/81841218.09 15/02/2015	Hungary	Grundfos Hungary Manufacturing Ltd. Búzavirág u. 14 2800 Tatabánya
DE13/81841218.10 15/02/2015	Russia	Grundfos Istra OOO Leshkovo N 188 Istra Area 143581 Moscow region
DE13/81841218.11 15/02/2015	Taiwan	Grundfos Handels AG Taiwan Branch 14, Minyou Road Tongluo Township 36646, R.O.C. Miaoli County
DE13/81841218.12 15/02/2015	Serbia	Grundfos Srbija d.o.o (Manufacturing) Obilazni put - Sever 21 22320 Indjija
DE13/81841218.20 15/02/2015	Mexico	Bombas GRUNDFOS de Mexico Manufacturing S.A. de C.V. Circuito Exportación 272, Parque Industrial Tres Naciones 2da Etapla 78395 San Luis Potosí, S.L.P



005

Development and Research Sites

DE13/81841218.13 15/02/2015	Denmark	Grundfos Management A/S Poul Due Jensens Vej 7 8850 Bjerringbro
DE13/81841218.14 15/02/2015	Germany	Grundfos Water Treatment GmbH Reetzstrasse 85 76327 Pfinztal

Sales and service companies

DE13/81841218.15 15/02/2015	Denmark	Grundfos A/S Martin Bachs Vej 3 8850 Bjerringbro
DE13/81841218.16 15/02/2015	England	Grundfos Pumps Ltd Grovebury Road Leighton Buzzard Bedfordshire LU7 4TL
DE13/81841218.17 15/02/2015	England	Grundfos Service Limited Beswick House Greenfold Way, Leigh Lancashire WN7 3XJ
DE13/81841218.18 15/02/2015	England	Grundfos Watermill Limited Gemini House Enterprise Way Edenbridge Kent TN8 6HF
DE13/81841218.19 15/02/2015	Ireland	Grundfos (Ireland) Limited Unit A, Merrywell Business Park Ballymount Road Lower, Dublin 12
DE13/81841218.21 15/02/2015	Thailand	GRUNDFOS (Thailand) Limited 92 Chaloem Phrakiat Rama 9 Road Dokmai, Pravej Bangkok 10250
DE13/81841218.22 15/02/2015	Argentina	Bombas Grundfos de Argentina S.A. Ruta Panamericana ramal Campana Km. 37,500 Centro Industrial Garin, Esquina Haendel y Mozart 1619 Pcia. Buenos Aires
DE13/81841218.23 15/02/2015	South Africa	Grundfos (PTY) Ltd 16 Lascelles Road, Meadowbrook Germiston. 1609 P.O. Box 1456 2008 Bedfordview



005

Ес-Джі-Ес (SGS)

Сертифікат DE 13/81841218

Систему управління

Грундфос Менеджмент Ей/Ес (Grundfos Management A/S)

Поуль Ду Йенсенс Вай 7

8850 Б'єррінгбро

Данія

було оцінено та сертифіковано щодо відповідності вимогам

ISO 9001:2008

в наступних видах діяльності

Розробка, виробництво, технічне обслуговування, ремонт, продаж і дистрибуція компонентів, насосів, електродвигунів, насосних систем, обладнання та послуг в зв'язку з рухом рідин.

Цей сертифікат є дійсним з 15 лютого 2015 року до 14 лютого 2018 року і залишається чинним за умови задовільних результатів наглядових аудитів.

Обов'язковий ре-сертифікаційний аудит до 31 грудня 2017 року

Видання 5. Сертифіковано з 17 червня 2011р.

Ця сертифікація є для декількох місцезнаходжень.

Додаткова інформація щодо розташування вказана на наступних сторінках.

Затверджено

/підпис/

Ес-Джі-Ес (SGS) Юнайтед Кінгдом (Об'єднане Королівство/United Kingdom) Лтд. Сертифікація систем та послуг

Росмор Бізнес Парк Еллесмер Порт Чешир CH65 3EN UK

т. +44(0)151 350-6666 ф. +44(0)151 350-6600 www.sgs.com

SGS 9001-8 01 0311 M2

Сторінка 1 з 4

Грундфос Менеджмент Ей/Ес (Grundfos Management A/S)
ISO 9001:2008

Видання 5

Інформація щодо видів діяльності
Розробка, виробництво, технічне обслуговування, ремонт, продаж і дистрибуція компонентів, насосів, електродвигунів, насосних систем, обладнання та послуг в зв'язку з рухом рідин.

Додаткові об'єкти

Виробничі майданчики		
Номер Сертифікату та дата видачі	Країна	Назва компанії та адреса
DE13/81841218.01 15/02/2015	Данія	Грундфос Ей/Ес (Grundfos A/S) Поуль Ду Йенсенс Вай 7 8850 Б'єррінгбро
DE13/81841218.02 15/02/2015	Фінляндія	Грундфос Енвайермент Фінланд Ойу (Grundfos Environment Finland Oy) Каівокселанті 3-5 01610 Вантаа
DE13/81841218.03 15/02/2015	Франція	Помп Грундфос Ес.Ей. (Pompes Grundfos S.A.) Рут де Фалькумон 57740 Лонжвіль-ле-Сент-Авольд
DE13/81841218.04 15/02/2015	Англія	Грундфос Меньюфекчерінг Лтд. (Grundfos Manufacturing Ltd.) Феррібоут Лейн Каслтаун, Сандерленд, SR5 3JL
DE13/81841218.05 15/02/2015	США	Грундфос Пампс Меньюфекчерінг Корпорейшн (Grundfos Pumps Manufacturing Corporation) 5900 Е. Шілдс Авеню 93727 Фресно
DE13/81841218.06 15/02/2015	КНР	Грундфос Пампс (Сучжоу) Лтд. (Grundfos Pumps (Suzhou) Ltd.) Ханці Роуд 72 Сучжоу, Цзянсу 215126 КНР

Сертифікат DE 13/81841218, продовження

Номер Сертифікату та дата видачі	(Країна)	Назва компанії та адреса
DE13/81841218.07 15/02/2015	Німеччина	Грундфос Пумпенфабрік ГмбХ (Grundfos Pumpenfabrik GmbH) Віллі Пельц Штрассе 1-5 23812 Вальштедт
DE13/81841218.08 15/02/2015	Німеччина	Грундфос Вотер Трітмент ГмбХ (Grundfos Water Treatment GmbH) Рітцштрассе 85 76327 Пфінцталь
DE13/81841218.09 15/02/2015	Угорщина	Грундфос Хангері Меньюфекчерінг Лтд. (Grundfos Hungary Manufacturing Ltd.) Бузавіраг у. 14 2800 Татабанья
DE13/81841218.10 15/02/2015	Росія	Грундфос Істра ООО (Grundfos Istra OOO) Лешково Н 188 Округ Істра 143581 Московська область
DE13/81841218.11 15/02/2015	Тайвань	Грундфос Хандельс АГ Тайвань Бренч (Grundfos Handels AG Taiwan Branch) 14, Мінью Роуд Тонглуо Тауншіп 36646, КР Мяолі Каунті
DE13/81841218.12 15/02/2015	Сербія	Грундфос Сербія д.о.о (Меньюфекчерінг) (Grundfos Srbija d.o.o (Manufacturing)) Обілазні пут – Север 21 22320 Інджія
DE13/81841218.20 15/02/2015	Мексика	Бомбас ГРУНДФОС ду Мексіко Меньюфекчерінг Ес.Ей. де Сі.Ві. (Bombas GRUNDFOS de Mexico Manudactunring S.A. de C.V.) Сіркуіто Експортасіон 272, Парке Індустріель Трес Насіонес 2да Етапа 78395 Сан-Луїс-Потосі, С.Л.П.
Майданчики для розробок та досліджень		
DE13/81841218.13 15/02/2015	Данія	Грундфос Менеджмент Ей/Ес (Grundfos Management A/S) Поуль Ду Йенсенс Вай 7 8850 Б'єррінгбро
DE13/81841218.14 15/02/2015	Німеччина	Грундфос Вотер Трітмент ГмбХ (Grundfos Water Treatment GmbH) Рітцштрассе 85 76327 Пфінцталь

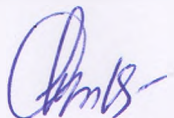
Сертифікат DE 13/81841218, продовження

Компанії з продажу та обслуговування

DE13/81841218.15 15/02/2015	Данія	Грундфос Ей/Ес (Grundfos A/S) Мартін Бахс Бай 3 8850 Б'єррінгбро
DE13/81841218.16 15/02/2015	Англія	Грундфос Пампс Лтд (Grundfos Pumps Ltd) Гровбері Роуд Лейтон Баззард Бедфордшир LU7 4TL
DE13/81841218.17 15/02/2015	Англія	Грундфос Сервіс Лімітед (Grundfos Service Limited) Бесвік Хаус Грінфолд Вей, Лі Ланкашир WN7 3XJ
DE13/81841218.18 15/02/2015	Англія	Грундфос Вотермілл Лімітед (Grundfos Watermill Limited) Джеміні Хаус Ентерпрайс Вей Еденбрідж Кент TN8 6HF
DE13/81841218.19 15/02/2015	Ірландія	Грундфос (Аєрленд) Лімітед (Grundfos (Ireland) Limited) Юніт А, Меррівелл Бізнес Парк Баллімаунт Роуд Лоуер, Дублін 12
DE13/81841218.21 15/02/2015	Таїланд	ГРУНДФОС (Таїланд) Лімітед (GRUNDFOS (Thailand) Limited) 92 Чалоем Фракіат Рама 9 Роуд Докмаї, Правеж Бангкок 10250
DE13/81841218.22 15/02/2015	Аргентина	Бомбас Грундфос де Аргентина Ес.Ей. (Bombas Grundfos de Argentina S.A.) Рута Панамерікана рамал Кампана Км. 37,500 Сентро Індастріал Гарін, Ескіна Хндел і Моцарт 1619 пров. Буенос-Айрес
DE13/81841218.23 15/02/2015	Південна Африка	Грундфос (ПТИ) Лтд (Grundfos (PTY) Ltd) 16 Ласцеллес Роуд, Мідоубрук Гермістон.1609 п/с 1456 2008 Бердфордв'ю

Переклад з англійської мови на українську мову виконано перекладачем
Стебською Катериною Вадимівною.

Перекладач



Стебськова К.В.

Місто Дніпро, Україна, чотирнадцятого червня дві тисячі сімнадцятого року.

Я, **Отроцьок О.В.**, приватний нотаріус Дніпровського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача **Стебської Катерини Вадимівни**, який зроблено у моїй присутності.

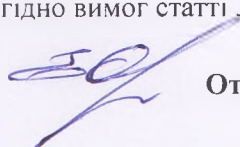
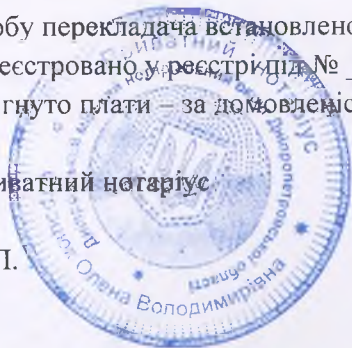
Особу перекладача встановлено, дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано у реєстрі під № 1822

Стягнуто плати – за домовленістю згідно вимог статті 31 Закону України «Про нотаріат».

Приватний нотаріус

М.П.



Отроцьок О.В.

Прошито, пронумеровано,
скріплено печаткою
на 9 декембрі
аркушах
Нотаріус О.В.Отрошок

